

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża illi, b'riferenza għall-avvizi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taht. L-offerti għandhom jiġu mitfugha fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, it-23 ta' Settembru, 2010, għal:

CT/A/ 030/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 3084/2010. Korsijiet ta' taħriġ dwar is-sigurtà għas-Sajjieda – Direttorat dwar il-Kontroll tas-Sajd. Kopja tad-dokument ta' l-offerta jista' jitnizzel mill-*website* <http://www.contracts.gov.mt>

Dan huwa *a Services Notice* taht l-*International Open Tender Procedure*. Din it-tender hi parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taht il-*Fisheries Operational Programme* – Ninvestu f'sajd sostenibbli.

(Budget Stimat: €400,000.00 minghajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fl-10 ta' Awissu, 2010.

Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, it-28 ta' Settembru, 2010, għal:

CT 150/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2154/2010. Bini ta' Kumplex tal-*Park and Ride* f'*Pembroke* – Awtorità għat-Transport f'Malta..

CT 151/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2156/2010. Provvista u tqegħid ta' materjal tal-bankini f'Pjazza l-Knisja, għall-Proġett ta' Tizbih ta' Marsaxlokk – Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali. Irid jithallas dritt ta' €70.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, il-5 ta' Ottubru, 2010, għal:

CT 154/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2158/2010. Provvista ta' ħmistax (15) il-karozza – Ministeru għal-Għawdex. Irid jithallas dritt ta' €30.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fis-6 ta' Awissu, 2010.

CT/A/ 031/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2212/2009. Xoghlijiet ta' restawr tat-Torri tal-Madliena u l-istrutturi ta' madwar – Awtorità Maltija dwar it-Turiżmu. Kopja tad-dokument ta' l-offerta jista' jitnizzel mill-*website* <http://www.contracts.gov.mt>

Dan huwa *a Works Notice* taht il-*Local Open Tender Procedure*. Din it-tender hi parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taht il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stimat: €155,000.00 minghajr V.A.T.).

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be deposited in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 23rd September, 2010, for:

CT/A/ 030/2010 - Contracts Ref No, CT 3084/2010. Safety training courses for fishermen – Fisheries Control Directorate. A copy of the tender document may be downloaded from the website <http://www.contracts.gov.mt>

This is a Services Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is being part-financed by the European Union under the Fisheries Operational Programme 2007-2013 – Investing in sustainable fisheries.

(Estimated Budget: €400,000.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 10th August, 2010.

Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 28th September, 2010, for:

CT 150/2010 - Contracts Ref No, CT 2154/2010. Construction of a Park and Ride Complex in Pembroke – Authority for Transport in Malta.

CT 151/2010 - Contracts Ref No, CT 2156/2010. Supply and laying of paving material at Church Square, Marsaxlokk Embellishment Project – Ministry for Resources and Rural Affairs. A fee of €70.00 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 5th October, 2010, for:

CT 154/2010 - Contracts Ref No, CT 2158/2010. Supply of fifteen (15) vehicles – Ministry for Gozo. A fee of €30.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 6th August, 2010.

CT/A/ 031/2010 - Contracts Ref No, CT 2212/2009. Restoration works of Madliena Tower and surrounding structures – Malta Tourism Authority. A copy of the tender document may be downloaded from the website <http://www.contracts.gov.mt>

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is being part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €155,000.00 excluding V.A.T.).

Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, is-7 ta' Ottubru, 2010, ghal:

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 7th October, 2010, for:

CT 148/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2127/2010. Provvista ta' *incontinence diapers* għal-adulti u *bed underpads* għall-Kumitat dwar Għajnuna Soċjali – Dipartiment ta' l-Anzjani u Kura fil-Komunità. Irid jithallas dritt ta' €700.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

II-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fis-27 ta' Lulju, 2010.

CT 148/2010 - Contracts Ref No, CT 2127/2010. Supply of adult incontinence diapers and bed underpads to the Welfare Committee – Elderly and Community Care Department. A fee of €700.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 27th July, 2010.

CT/A/ 029/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 3080/2010. Provvista u implimentazzjoni ta' Soluzzjoni ta' Informazzjoni dwar is-Sajd – Dipartiment dwar ir-Regolamenti ta' l-Agricoltura u Sajd. Kopja tad-dokument ta' l-offerta jista' jitnizzel mill-*website* <http://www.contracts.gov.mt>

Dan huwa a *Services Notice* taht l-*International Open Tender Procedure*. Din it-tender hi parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taht il-*Fisheries Control Programme*.

(*Budget Stimat*: €1,508,040.00 inkluza l-V.A.T.).

II-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fl-10 ta' Awissu, 2010.

CT/A/ 029/2010 - Contracts Ref No, CT 3080/2010. Supply and implementation of a Fisheries Information Solution – Agriculture and Fisheries Regulation Department. A copy of the tender document may be downloaded from the website <http://www.contracts.gov.mt>

This is a Services Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is being part-financed by the European Union under the Fisheries Control Programme.

(Estimated Budget: €1,508,040.00 including V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 10th August, 2010.

Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, it-12 ta' Ottubru, 2010, ghal:

Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 12th October, 2010, for:

CT 155/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2126/2010. Restawr ta' *Castille Curtain* u s-Swar San Kristofru (Fazi 2), Valletta – Ministeru għar-Rizorsi u Affarijiet Rurali. Irid jithallas dritt ta' €80.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 155/2010 - Contracts Ref No, CT 2126/2010. Restoration of *Castille Curtain* and *St Christopher Bastion* (Phase 2), Valletta – Ministry for Resources and Rural Affairs. A fee of €80.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 156/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2163/2010. Manutenzjoni ta' seba' ambulanzi fl-Isptar Mater Dei – Divizjoni tas-Sahħa. Irid jithallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 156/2010 - Contracts Ref No, CT 2163/2010. Servicing of seven ambulances at Mater Dei Hospital – Health Division. A fee of €50.00 will be charged for each copy of tender document.

II-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fis-16 ta' Awissu, 2010.

The EU Contract Notice was dispatched on 16th August, 2010.

CT 157/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2172/2010. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' *vitrectomy machine* kompluta bl-aċċessorji u ftehim ta' manutenzjoni għal hames snin – Divizjoni tas-Sahħa. Irid jithallas dritt ta' €30.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 157/2010 - Contracts Ref No, CT 2172/2010. Supply, installation and commissioning of a *vitrectomy machine* complete with accessories and a five year service agreement – Health Division. A fee of €30.00 will be charged for each copy of tender document.

II-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fis-16 ta' Awissu, 2010.

The EU Contract Notice was dispatched on 16th August, 2010.

CT 158/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2174/2010. Provvista ta' *full field direct digital mammography unit* u *stereotactic biopsy unit* – Divizjoni tas-Sahħa. Irid jithallas dritt ta' €120.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 158/2010 - Contracts Ref No, CT 2174/2010. Supply of a *full field direct digital mammography unit* and a *stereotactic biopsy unit* – Health Division. A fee of €120.00 will be charged for each copy of tender document.

II-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fis-16 ta' Awissu, 2010.

The EU Contract Notice was dispatched on 16th August, 2010.

CT 159/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 3009/2010. Bini ta' triq taht l-art minn Triq Diċembru 13 sar-Roundabout tal-Menqa – Transport Malta.

Dan huwa a *Works Notice* taht l-*International Open Tender Procedure*. Din it-tender qeghda tigi ikkunsidrata biex tkun parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taht il-Fond ta' Koeżjoni 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tieghek.

(Budget Stimat: €10,331,060.00 inkluża l-V.A.T.)

II-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fis-16 ta' Awissu, 2010.

Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, l-14 ta' Ottubru, 2010, ghal:

CT/A/ 032/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 3070/2010. Xoghlijiet ta' restawr tal-fortifikazzjonijiet tal-*Landfront* tal-Birgu - BRG 10 – Ministeru ghar-Risorzi u Affarijiet Rurali. Kopja tad-dokument ta' l-offerta jista' jitnizzel mill-*website* <http://www.contracts.gov.mt>

Dan huwa a *Works Notice* taht l-*Local Open Tender Procedure*. Din it-tender hi parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taht il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġionali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tieghek.

(Budget Stimat: €553,710.96 minghajr V.A.T.).

Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, id-19 ta' Ottubru, 2010, ghal:

CT 160/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2755/2009. Provvista ta' servizzi ta' *surveyor* li hu meħtieġ għall-kontroll u monitoraġġ għall-benefatturi tal-*Grant Scheme* għall-Proġetti mill-Intraprizi għas-Sostenibilità tat-Turizmu – *Tourism and Sustainable Development Unit*. Irid jithallas dritt ta' €60.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa a *Services Notice* taht l-*International Open Tender Procedure*. Din it-tender hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taht il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġionali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tieghek.

(Budget Stimat: €312,000.00 minghajr V.A.T.)

II-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fid-19 ta' Awissu, 2010.

CT 161/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 3052/2010. Provvista ta' konsulenza bil-għan li tigi żviluppata l-hila tas-Settur Pubbliku Malti biex jimplementa regolamentazzjoni aħjar – *Management Efficiency Unit*. Irid jithallas dritt ta' €220.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa a *Services Notice* taht l-*International Open Tender Procedure*. Din it-tender hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taht il-Fond Soċjali Ewropew – Ninvestu fil-futur tieghek.

(Budget Stimat: €1,098,305.00 minghajr V.A.T.)

II-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fid-19 ta' Awissu, 2010.

CT 159/2010 - Contracts Ref No, CT 3009/2010. Construction of an underpass from 13th December Avenue to Menqa Roundabout, Marsa – Transport Malta.

This is a *Works Notice* under the *International Open Tender Procedure*. This tender is part-financed by the European Union under the *Cohesion Fund 2007-2013 – Investing in your future*.

(Estimated Budget: €10,331,060.00 including V.A.T.).

The EU *Contract Notice* was dispatched on 16th August, 2010.

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 14th October, 2010, for:

CT/A/ 032/2010 - Contracts Ref No, CT 3070/2010. Restoration works to Birgu Landfront Fortifications - BRG 10 – Ministry for Resources and Rural Affairs. A copy of the tender document may be downloaded from the website <http://www.contracts.gov.mt>

This is a *Works Notice* under the *Local Open Tender Procedure*. This tender is being part-financing by the European Union under the *European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future*.

(Estimated Budget: €553,710.96 excluding V.A.T.).

Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 19th October, 2010, for:

CT 160/2010 - Contracts Ref No, CT 2755/2009. Provision of *surveyor* services required for the control and monitoring of the beneficiaries of the *Grant Scheme* for Sustainable Tourism Projects by Enterprises – *Tourism and Sustainable Development Unit*. A fee of €60.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a *Services Notice* under the *International Open Tender Procedure*. This tender is part-financed by the European Union under the *European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future*.

(Estimated Budget: €312,000.00 excluding V.A.T.).

The EU *Contract Notice* was dispatched on 19th August, 2010.

CT 161/2010 - Contracts Ref No, CT 3052/2010. Provision of consultancy services for developing the Maltese Public Sector's capacity to implement better regulation – *Management Efficiency Unit*. A fee of €220.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a *Services Notice* under the *International Open Tender Procedure*. This tender is part-financed by the European Union under the *European Social Fund 2007-2013 – Investing in your future*.

(Estimated Budget: €1,098,305.00 excluding V.A.T.).

The EU *Contract Notice* was dispatched on 19th August, 2010.

CT 162/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 3062/2010. Provvista minn psikologi ta' mapping permezz ta' analizi tas-sitwazzjoni u l-bżonnijiet ta' taħriġ u sapport f'issues psiko-soċjali u ta' disabilità ta' l-amministrazzjoni pubblika, u analizi tas-sitwazzjoni u l-bżonnijiet għal taħriġ vokazzjonali biex jingħata sapport lill-impjegati, u provvista ta' taħriġ fl-employee support fl-Amministrazzjoni Pubblika – Uffiċċju tar-Rizorsi Umani fl-Amministrazzjoni. Irid jithallas dritt ta' €70.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa a Services Notice taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din it-tender hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Soċjali Ewropew 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stimat: €347,943.00 mingħajr V.A.T.)

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fl-20 ta' Awissu, 2010.

CT 153/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2107/2010. Stallazzjoni u kummissjonar ta' disinjar u bini ta' Impjant Gdid ta' Refriġirazzjoni – Ministeru għar-Rizorsi u Affarijiet Rurali. Irid jithallas dritt ta' €150.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fis-6 ta' Awissu, 2010.

Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, il-21 ta' Ottubru, 2010, għal:

* CT 165/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2178/2010. Provvista ta' *internal security guard* fid-Dipartiment tal-Kuntratti. Irid jithallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

* CT 166/2010 – Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2196/2010. Ftehim ta' qafas għall-provvista ta' *toilet paper*. Irid jithallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

* CT 167/2010 – Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2197/2010. Kuntratt perjodiku għall-servizzi ta' tindif fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Floriana. Kopja tad-dokument ta' l-offerta jista' jitnizzel mill-website <http://www.contracts.gov.mt>.

Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, is-26 ta' Ottubru, 2010, għal:

CT 163/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 3078/2010. Provvista ta' servizzi ta' taħriġ, li jinkludi loġistika u servizzi anċillari għall-Uffiċċjali Pubbliċi fl-applikazzjoni ta' Proċeduri għal Regolament Aħjar u fl-*Standard Cost Model – Management Efficiency Unit*. Irid jithallas dritt ta' €30.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa a Services Notice taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din it-tender hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Soċjali Ewropew 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stimat: €160,596.00 mingħajr V.A.T.)

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fit-30 ta' Awissu, 2010.

CT 162/2010 - Contracts Ref No, CT 3062/2010. Provision by psychologists of mapping through situation and/or needs analysis to identify training and support needs in psycho-social and disability issues of the public administration, and situation or needs analysis for vocational training in employee support, and provision of training in employee support of the Public Administration – Public Administration HR Office. A fee of €70.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Services Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Social Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €347,943.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 20th August, 2010.

CT 153/2010 - Contracts Ref No, CT 2107/2010. Delivery, installation and commissioning of a design and build of a New Refrigeration Plant – Ministry for Resources and Rural Affairs. A fee of €150.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 6th August, 2010.

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 21st October, 2010, for:

* CT 165/2010 - Contracts Ref No, CT 2178/2010. Provision of one internal security guard at the Department of Contracts. A fee of €20.00 will be charged for each copy of tender document.

* CT 166/2010 - Contracts Ref No, CT 2196/2010. Framework Agreement for the supply of toilet paper. A fee of €20.00 will be charged for each copy of tender document.

* CT 167/2010 – Contracts Ref No, CT 2197/2010. Period contract for cleaning services at the Contracts Department, Floriana. A copy of the tender document may be downloaded from the website <http://www.contracts.gov.mt>.

Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 26th October, 2010, for:

CT 163/2010 - Contracts Ref No, CT 3078/2010. Provision of training services, including all ancillary logistics and services to Public Officials in the application of Better Regulation Procedures and the Standard Cost Model – Management Efficiency Unit. A fee of €30.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Services Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Social Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €160,596.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 30th August, 2010.

Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, it-2 ta' Novembru, 2010, ghal:

Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 2nd November, 2010, for:

CT 164/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2169/2010. Bini u *semi-finishing* ta' proġett tad-djar f'tal-Ġebel l-Abjad, Wied il-Ġhajj – Awtorita' tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jingabru mill-Awtorita' tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, Furjana bejn it-8:30a.m. u 12:00p.m. (nofs in-nhar) wara li jithallas dritt ta' €100.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 164/2010 - Contracts Ref No, CT 2169/2010. Construction and semi-finishing of housing project at tal-Ġebel l-Abjad, Marsascale – Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 22, Pietro Floriani, Floriana between 8:30a.m. and 12:00p.m. (noon) against a fee of €100.00 for each copy of tender document.

* Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

* Advertisement appearing for the first time

Tenderers huma avżati li jżuru il-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq www.contracts.gov.mt minn fejn jistgħu jniżzlu previzzjoni tad-dokumenti, jixtru dokumenti ta' l-offerta *online* 24 siegħa kuljum, u jirreġistraw għal funzjonalitajiet addizzjonali. Il-*website* tipprovdi wkoll informazzjoni dwar sejhiet ta' offerti u rakommandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at www.contracts.gov.mt from where they can download preview documents, purchase tender documents online 24 hours a day, and register for additional functionalities. The website also provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu wkoll jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, *Notre Dame Ravelin*, il-Furjana FRN 1600, Malta, Tel:- (0356) 2122 0212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8:30a.m. u nofs in-nhar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jithallsu permezz ta' sistema *point-of-sale* elettronika (EPOS) tal-Bank of Valletta u ta' l-HSBC.

Tender documents are also obtainable on application, from the Department of Contracts, *Notre Dame Ravelin*, Floriana FRN 1600, Malta, Tel:- (0356) 2122 0212, Ext: 128, on any working day between 8:30a.m. and noon. Documents may be purchased through an electronic point-of-sale system (EPOS) by Bank of Valletta and HSBC.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-hin u d-data msemmija aktar il-fuq.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

L-20 ta' Settembru, 2010

* * *

20th September, 2010

* * *

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża lill-offerenti kollha illi skond l-AL296 ta' l-2010 tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2010 r-rakkommandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti publiċi ser ikunu ippublikati fuq in-*notice board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara 12:00 (nofs in-nhar). **L-Offerti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi juzaw il-*website* uffiċjali tad-Dipartiment, <http://www.contracts.gov.mt>**

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of LN296 of 2010 of the Public Contracts Regulations 2010 recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice board every Wednesday and Friday after 12:00 (noon). **Tenderers may also obtain this information by utilizing the Department's official website, <http://www.contracts.gov.mt>**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkommandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond Parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-Parti tar-Regolamenti.

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with Part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this Part of the Regulations.

L-20 ta' Settembru, 2010

* * *

20th September, 2010

* * *

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 148/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2127/2010. Provvista ta' *incontinence diapers* għal-adulti u *bed underpads* għall-Kumitat dwar Għajnuna Soċjali – Dipartiment ta' l-Anzjani u Kura fil-Komunità. Irid jithallas dritt ta' €700.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fis-27 ta' Lulju, 2010.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi d-data u l-hin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawwla sal-10.00a.m. ta' l-HAMIS, is-7 ta' Ottubru, 2010.

L-20 ta' Settembru, 2010

* * *

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 153/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2107/2010. Stallazzjoni u kummissjonar ta' disinjar u bini ta' Impjant Ġdid ta' Refriġirazzjoni – Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali. Irid jithallas dritt ta' €150.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fis-6 ta' Awissu, 2010.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi d-data u l-hin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawwla sal-10.00a.m. ta' it-TLIETA, id-19 ta' Ottubru, 2010.

L-20 ta' Settembru, 2010

* * *

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT/A/ 029/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 3080/2010. Provvista u implimentazzjoni ta' Soluzzjoni ta' Informazzjoni dwar is-Sajd – Dipartiment dwar ir-Regolamenti ta' l-Agricoltura u Sajd. Kopja tad-dokument ta' l-offerta jista' jitniżżel mill-*website* <http://www.contracts.gov.mt>

Dan huwa a *Services Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din it-*tender* hi parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-*Fisheries Control Programme*.

(*Budget* Stimat: €1,508,040.00 inkluża l-V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fl-10 ta' Awissu, 2010.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi d-data u l-hin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawwla sal-10.00a.m. ta' l-HAMIS, is-7 ta' Ottubru, 2010.

L-20 ta' Settembru, 2010

* * *

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 148/2010 - Contracts Ref No, CT 2127/2010. Supply of adult incontinence diapers and bed underpads to the Welfare Committee – Elderly and Community Care Department. A fee of €700.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 27th July, 2010.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00a.m. on THURSDAY, 7th October, 2010.

20th September, 2010

* * *

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 153/2010 - Contracts Ref No, CT 2107/2010. Delivery, installation and commissioning of a design and build of a New Refrigeration Plant – Ministry for Resources and Rural Affairs. A fee of €150.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 6th August, 2010.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00a.m. on TUESDAY, 19th October, 2010.

20th September, 2010

* * *

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT/A/ 029/2010 - Contracts Ref No, CT 3080/2010. Supply and implementation of a Fisheries Information Solution – Agriculture and Fisheries Regulation Department. A copy of the tender document may be downloaded from the *website* <http://www.contracts.gov.mt>

This is a *Services Notice* under the *International Open Tender Procedure*. This tender is being part-financed by the European Union under the *Fisheries Control Programme*.

(Estimated Budget: €1,508,040.00 including V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 10th August, 2010.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00a.m. on THURSDAY, 7th October, 2010.

20th September, 2010

* * *